



Csengelei Kronika

*** INFORMÁCIÓS LAP ***

XII. évfolyam 13. szám

2004. július 1.

Urbán interjút ad



Írásunk a 203. oldalon kezdődik!
(fotó: Molnár Mihály)

● *A falugazdász rovata*

A gázolaj jövedéki adójának visszatérítése

A 2004. évi CXXVII. törvény 129. § (1) bekezdés a) pontja értelmében a hatályos mezőgazdasági gázolaj jövedéki adó mértékét a következők szerint kell figyelembe venni:

- 2004. január 1-től 2004. június 3-ig a jövedéki adó 85 Ft/liter, a visszatérítés mértéke 68 Ft/liter,
- 2004. június 4-től a jövedéki adó 83,40 Ft/liter, a visszatérítés mértéke 66,72 Ft/liter.

Kérek mindenkit, hogy a jövedéki adó számítása során a fentieket figyelembe véve a 2004. június 4. napja után keletkezett számlák és munkaműveletek esetében 66,72 Ft/liter mennyiséget számolja ki a VPOP-nyomtatványon az igénylés összegét.

Fontos tudni, hogy Csengelén a visszaigénylés ügyintézése a VPOP részéről megszűnt. Térségünkben eddig a szegedi iroda állt rendelkezésükre, melynek megszűnését követően június 1-től az alábbi címre kell postázni az ilyen tárgyú bevallásokat:

VPOP Regionális Hivatal
Regionális Jövedéki Osztály
Kecskemét
Postafiók 300.
6001

A bevalláshoz továbbra is mellékelni kell a földhasználat alapján a mezőgazdasági munkák elvégzését részletező nyilatkozatot. Ehhez a falugazdász aláírása és pecsétlenyomata is szükséges.

Gregus Sándorné

● *Urbán Flórián falunkban*

Lehet, hogy Csengele színeiben is pályára lép?

A bajnokság végén a helyi sportkör elnöke meghívására újra községünkben járt a negyvenszeres magyar válogatott focista, Urbán Flórián. Ezt az alkalmat kihasználva kérdeztük régi és új dolgairól.

Milyen alkalomból láthatunk Csengelén?

- Kun-Szabó Tibi barátom invitálására érkeztem. Annak öröme, hogy eldőlt, a REAC edzőjeként folytatom tovább a pályafutásomat. Tibi mondta nekem, hogy lesz egy nagyon komoly mérkőzés a Sándorfalvával, ami a bajnoki cím sorsáról fog dönten. Erre jöttem el. Kapóra is jött ez a kikapcsolódás, szeretném magam kipihenni, másfelé gondolkodni. A családommal jöttünk le 3-4 napot pihenni.

A meccsen is ott voltál?

- Persze, végignéztem. Jó mérkőzés volt, de lehetett volna nyugodtan több gólos győzelem is. Rengeteg helyzetet elhibáztak a csengeleiek. De ezzel is meg kell elégedni. Egész évben nagyszerűen játszottak. Sűrűn beszéltünk telefonon, így mindig tájékozott voltam, hogyan áll a csapat. Úgy érzem, hogy megérdemelten nyerték meg a bajnoki címet.

A REAC edzője lettél. Egy átlagember nem tudja, hogy mi is az a REAC!

- Régen Volán SC-nek nevezték. Ez a név valószínűleg többet mond az embereknek. Az NB II-ben és NB I-ben is szerepeltek annak idején. Ugyanabban a stadionban, ugyanazon a pályán játszik a Rákospalotai Egyetemi Atlétikai Club, röviden a REAC. A rákospalotai emberek, a rákospalotai önkormányzat támogatja a csapatot. Elméletileg ugyanaz a csapat, mint a Volán SC volt régen, csak a REAC lett a jogutód. Egészen alulról kezdték, azt hiszem az NB

III-ból indultak. Onnan jutottak fel az NB I B-ig. Most nagy tervek vannak, jövőre szeretnénk az első osztályban is bemutatkozni.

Amikor a REAC-hoz szerződöttél, volt-e olyan kikötés, hogy milyen eredményt kell elérni?

- Semmi kikötés nem volt. A szerződés is határozatlan időre szól. Addig leszek ott, míg kölcsönösen együtt tudunk dolgozni. Célkitűzés egyáltalán nem volt. A vezetők annyit mondtak el, hogy kellene már egy kis siker. Ők is ezért dolgoznak, és maximálisan tiszteletben tartom a munkájukat. Nem mondták ki szó szerint, hogy fel szeretne kerülni a csapat a magasabb osztályba. Én sem mondtam ilyet. Tiszta viszonyok vannak. Mindenki megkapja a fizetését időben, ami ma nagyon ritka a magyar labdarúgásban. Mindig az volt, és most is az a célom, hogy a következő mérkőzésre feleljek meg a legjobban. Ez lehet edző vagy bajnoki mérkőzés, mindig a következőre koncentrálok. Edzőként is ezt fogom belenevelni a játékosaimba. Június 28-án kezdjük a felkészülést. Majd meglátjuk, hogy mi lesz.

Mikor kell egy focistának edzővé válni?

- Amíg futballoztam, azt mondtam, hogy soha nem fogom abbahagyni. A mai magyar mezőnyben 50 éves koromban is vígán focizhatnék. De az ember tervez, az isten végez. Január hónapban Mezei Gyuri bácsival, a vezető edzővel volt egy nézeteltérésem, ami után elküldtek Újpestről. Akkor én úgy éreztem, hogy semmi keresnivalóm nincs a magyar labdarúgásban. Mezei Gyuri bácsi – akire felnézek, és tisztelem a mai napig is – úgy beszélt velem, ahogyan nem lehetett volna. Ezt nagyon sajnálom. Később ezt megbeszéltük, de nem láttam értelmét, hogy tovább futballozzak. Persze ez egy rossz döntésem volt. Ha akkor nem hagyom abba, akkor most nem vagyok edző. A fociban is a szerencse a legfontosabb tényező, a tudás csak egy dolog. Úgy lettem profi játékos annak idején, hogy a Volán SC pályamunkásával, Dugonics Tibivel egy osztályban, a Budapest II-ben játszottam. Ő ajánlgatott egy hónapon keresztül a Volán SC elnökének, Martos Győzőnek, hogy legalább nézzen meg. Ő egy hónap unszolás után tette ezt meg, de aztán nem engedett el. Szerelésben vittek el a pályáról és írárták ve-

lem alá a szerződést. Azt nem lehet megmondani, hogy mikor kell, hogyan kell edzővé válni. Az élet szerencséje, hogy a REAC-nál olyan emberekkel dolgozhatok, akik bennem látják a fantáziát. Kutasi Róbert menedzser olyan gondolkodású, hogy szeret a fiatal szakembereknek lehetőséget adni. Ő úgy gondolkodik, hogy a fiatal játékosokhoz fiatal edző is kell, aki ambiciózus. Így lehet eredményeket elérni. Számomra óriási szerencse, hogy fél év kihagyás után újra a labdarúgásban dolgozhatok.

Mondhatjuk azt, hogy játékosként lehúztad a rolót?

- Biztos, hogy le! Nem kívánok többet futballozni, h abár nagyon szeretem ezt a sportot. A saroksérülésem, a műtét után újra nekiálltam az Újpestben. De ahogy az előbb említettem a Gyuri bácsival történeteket, akkor úgy éreztem, hogy nincs semmi keresnivalóm a magyar fociban, mint játékos. Később azért átértékeltem a dolgokat, két nap múlva megbántam, hogy abbahagytam. De mindig olyan ember voltam, hogy amit eldöntöttem, az úgy is maradt.

Az Újpestről való távozásod mennyire viselt meg?

- Abban a közegben rosszul éreztem magam. Egy labdarúgót sem tartok nagyon nagyra. De itt volt egy olyan, aki kitalálta saját magáról, hogy ő az Újpest, csak róla szól a történet, ő a minden, csak ő, ő, ő. Ez engem annyira irritált, hogy az iszonyatos. Nem is éreztem jól magam az öltözőben. Olyan embert favorizáltak, aki egy fillért sem ért. Kitalálta magáról, hogy ő az Újpest, holott 5 évvel ezelőtt azt sem tudta, hogy hol van a Megyeri út. Tőlem kérdezte meg, hogy milyen busszal kell kimenni. A fiatal játékosok röhögtek rajta, hozzám jöttek, hogy nézzem már ezt a majmot! Rosszul éreztem magam ebben a közegben. Az, hogy a focit abba kellett hagynom, az megviselt, de az, hogy onnan el kellett jönnöm, az nem annyira.

Negyvenszeres válogatott voltál, belülről láttad a dolgokat. Egy német szövetségi kapitány kellett, hogy egy németek elleni meccset megnyerjünk?

- Számomra felháborító és nevetséges, hogy egy német embert idehoznak. De ez még nem is volna olyan nagy baj. A magyar válogatott – amelynek a magyar nép büszkeségének kellene lennie – élén egy német szakember áll. Egy szerb menedzser garázdálko-

dik a környékén, és csak az játszhat a válogatottban, aki neki aláír és el tudja adni jó pénzért. Plusz még valami angol üzletember is garázdálkodik még ott valamilyen formában. Számomra ez felháborító, ezt én nem értem. Détári nyilatkozta a Nemzeti Sportban ugyanezeket a szavakat, amivel maximálisan egyetértek. Magyarok vagyunk. Nem a külföldieket kellene idehozni, hanem a magyaroknak lehetőséget adni. Sokkal jobb magyar szakemberek is vannak, mint a Lothar Mathäus, bár én annyira nem ismerem, nem dolgoztam vele. Játékosként maximálisan tisztellem, de nem hiszem, hogy neki kellene a magyar szövetségi kapitánynak lenni. Az a baj, hogy mi, magyarok arról vagyunk híresek, hogy sose tartottunk össze, mindig a másikat néztük, és megfurkáltuk a másikat. Úgy ne játsszon a válogatottban, hogy alá kell írni egy menedzsernek. És ha aláír, akkor a Lothar majd beteszi, és el tudjuk adni jó pénzért. Az játsszon a válogatottban, aki megérdemli, aki tett a magyar futballért és tehetség!

A Németország elleni meccs nem Mathäust igazolta?

- Nem láttam a mérkőzést. Mióta Lothar Mathäus van, egyáltalán nem érdekel a magyar válogatott. De azt tudom, hogy 2:0 volt. Akkor kint voltam éppen Belgiumban, de ha itthon lettem volna, akkor sem nézem. Nem vagyok rá kíváncsi, mert a 16 fős keretből három esetleg az odavaló, a többi egy fillért nem ér. Ez ilyen haver, sógor, koma, rokon alapon megy. Amíg ez így lesz, nem is fogom megnézni a válogatott meccseket.

Melyik csapatnál érezted magadat eddig a legjobban?

- Mindenhol jól éreztem magam, nem tudom közülük kiemelni egyiket sem. Úgy érzem, hogy mindenhol hoztam egy középszintet, volt ahol jobbat. Nagyon sok helyen szerepeltem, de nem tudok olyat kiemelni, hogy itt volt a legjobb. Volt, hogy jobbnál is jobban ment, 20 meccsen 10 gólt rúgtam. Vagy a zalaegerszegi bajnoki cím, vagy Újpesten 1-2 szezont. Mindenütt jól éreztem magam.

Melyik volt a legemlékezetesebb mérkőzésed?

- A belga kupadöntőt tudom kiemelni, amikor az Anderlecht ellen játszottunk. Ez vasárnap volt és én hétfőn délelőtt voltam hivatalos az Anderlecht-nél az új szerződésemet aláírni. Féligőben szólt az Anderlecht edzője, hogy engedjem már őket nyerni, holnaptól

úgyis náluk játszom. Persze én beintettem neki és 4:2-re agyonvertük őket. Mi nyertük meg a kupát. Ez egy emlékezetes meccs volt. De ilyen volt például a Manchester United elleni győzelmünk is.

A belgiumi Waregemben minden idők legjobb idegen játékosának választottak. Ennyire megbecsültek a belgák?

- Waregemben játszottam 10–12 évvel ezelőtt. Ez egy falusi kis csapat volt, de egy 10 ezres stadionnal. Ha jól emlékszem, 1986-ban játszották a Milannal az UEFA Kupa negyedöntőjét. A Milan győzött, de a klub történetének a legnagyobb sikere volt, hogy eddig eljutottak. Amikor én ott játszottam, a klub második legnagyobb sikerét érte el, negyedik lett a belga első osztályban. Erről az ottaniak nem feledkeztek el, s összegyűjtötték azokat az embereket, akik ezeket a sikereket érték, plusz a szurkolókat. Egy hétvégén nagy bulit rendeztek, ahol volt kaja, pia, s ami szem-szájnak ingere. Megható dolog volt, amikor 12 év után is könnyes szemmel öleltek át az emberek, nem úgy, mint Magyarországon, ahol egy év után is már lenézik a focistákat. A helyi pékség eladónője hozta azt a süteményt, ami 12 évvel ezelőtt a kedvencem volt. Megható volt, majdnem megkönnyeztem, hogy ilyen létezik. Szívesen elvittem volna magammal egy újságíróval meg egy tévékamerát, hogy ezt vegyétek fel és ezt adjátok le Magyarországon!

Azt elfelejtetted-e, hogy Csengelén kezdődött az edzői "karriered"?

- Az tény és való, hogy itt edzősködtem pár mérkőzésen. Bár igazi edző nem voltam, mert Kun-Szabó Tibor kiabált ott. Nekem sok dolgom nem volt, csak ültem a padon és figyeltem az eseményeket. A csengelei könyvben is meg van említve. Nagy örömmel jöttem annak idején is. Sajnos edzőként nem nyertünk egyetlen mérkőzést sem, még pontot sem szereztük.

Elképelelhetőek tartod, hogy egyszer-kétszer Csengele színeiben is pályára lépj?

- Elméletileg nincs akadálya. Hogy ezt hogy lehet összeegyeztetni, azt még nem tudom. Van más probléma is. Én ismerem magam, ilyen meccseken roppant nehéz fékezni magát az embernek. Én mindig profiként szerepeltem, és az onnan való bekiabálás egész



Lehet, hogy a pályán is viselni fogja ezt a mezt?
(fotó: Molnár Mihály)

más, mintha itt 50 néző előtt, habzó szájjal az anyámat szidja valaki. Valószínűleg egy darabig túrném, de a harmadik eset után úgy szájba vágnám, hogy leesne a feje. Edzőként nem vetne rám jó fényt, ha így elpattanna a húr. Legfeljebb csak hazai mérkőzésen játszanék, itt azért csak nem szidnák annyira az anyám. Hazai meccseken, ha úgy adódik, szívesen játszok. Persze ehhez a REAC hozzájárulása is kell.

(-r -ly & -ó -r)

* * *

A tervek szerint az idei, jubileumi Csengelei Sportnapon az újpesti öregfiúkkal pályára lép a 40-szeres válogatott focista, Urbán Flórián is.

Állategészségügyi közelmények

Az FVM Állategészségügyi és Élelmiszer Ellenőrzési Főosztály közleménye felhívja a figyelmet arra, hogy az Európai Unióhoz való csatlakozás napjától a három hetesnél fiatalabb szarvasmarhák, juhok, kecskék, sertések, valamint baromfi hullájának elásása az állattartó saját telkén nem engedélyezett. A kedvtelésből tartott állatok hullájának elásása, az állattartó saját telkén a csatlakozást követően az ország egész területén továbbra is lehetséges.

Tekintettel arra, hogy a konyhai és étkezdei hulladékok seretéssel való feletetésének tilalma továbbra is fennáll, felhívom a figyelmet arra, hogy Csongrád megye területén a biológiailag bomló konyhai és étkezdei hulladékok elszállítására a Hangi Kft. (7624 Pécs, Mezőszél u. 4. szám, telefon: 72522 725, 72522 724, e-mail: hangi@moslek.hu) kapott engedélyt, és végzi rendszeresen.

Az Alkotmánybíróság 2004. június 30-i hatállyal megsemmisítette a vadászati törvény 36. §-át. Ez lehetővé tette, hogy a vadászatra jogosult a vadászterületen megjelenő kutyát vagy macskát, ha az felügyelet nélkül volt, a kóbor állatot elejthesse.

Dr. Szántó Tibor
kerületi főállatorvos

Kiegészítések és helyesbítések a telefonszám-jegyzékhez

Javult a mobiltelefonok vételi lehetősége

Sok-sok bosszúságot okozott a mobilosok körében, hogy a falunk területén lévő házakból nem lehetett rendesen telefonálni. Ha fontos ügyben kellett beszélnünk valakivel, akkor lehetett rohanni kifelé az udvarra.

A panaszok folytán először a Pannon GSM lépett. Ez év tavaszán a faluszéli Kovács tanyán helyezett üzembe egy tornyot. Június 10-én a T Mobil (a volt Westel) indított el egy átjátszót ugyanezen a tornyon.

Most már csak a Vodafonosoknak kell türelemmel lenniük.

M. M.

● *Ezt írták Csengeléről 70 éve*

Visszatekintő

Csengele aratóünnepélye

A csengelei aratóünnepély a belsőcsengelei iskolánál szolgáltatott szentmisével vette kezdetét. Kovács Lajos segédlelkész áldotta meg a négyökrös szekérre felrakott búzakévéket, majd vitéz Pottyondy Imre igazgató-tanító üdvözölte a városból és a környékről Csengelére érkezett vendégeket és gazdákat. Az ünnepélyt Papp János th. biz. tag, a Csengelei Mezőgazdasági Kör elnöke nyitotta meg. Utána Hunyadi-Vas Gergely dr., a Szegedi Gazdasági Egyesület elnöke tartotta meg ünnepi beszédét.

Ezután Katona István dr. tanácsnok a polgármester üdvözlését tolmácsolta.

Sander Rózsika tanítóképző intézeti növendék Orosz Ferenc tanítónak sikerült alkalmi költeményét szavalta el élénk tetszés mellett. Becsey László a Balástyai Gazdakör, Kovács Ferenc th. biz. tag pedig a Felsőközponti Függetlenségi és 48-as Kör üdvözlését tolmácsolta. Orosz Sándor tanuló hazafias verset adott elő. Az

ünnepély fényét a belsőcsengelei iskola növendékeinek ízléssel és hangulattal színezett tornagyakorlatai nagyban emelték. Sisák István körü a lelnök zárószavai után ünnepi ebéd következett, amelyen Papp János körü elnök a vendégekre, Katona István dr. tanácsnok a gazdatörekvések sikerére, Vámosy Mihály gazdasági felügyelő a Gazdasági Egyesületre mondottak felköszöntöket. Vitéz Pottyondy Imre indítványára nagy lelkesedéssel határozta el a kör Kállay Miklós földművelésügyi miniszter üdvözlését. Vitéz Pottyondy Imre ismertette a csengelei nép kívánságait. Ártézi kút és templom a legfőbb kívánság, amely kéréseket bizonyosan méltánylás fogad minden oldalról.

Hunyadi-Vas Gergely dr. a szorgos és munkás tantestületet és az élen haladó tanfelügyelőséget köszöntötte, Becsey László a városi hatóságot élte. Fajka Lajos dr. a csengelei és balástyai gazdatársadalmat, Kovács Ferenc pedig a tanyai blokkot. A díszebéd Sisák Ferenc körü a lelnök zárószavaival ért véget.

(Megjelent a Tanyai Újság 1934. július 14-i számában)

Kedvenc receptjeim

Lecsós ponty

Hozzávalók: 1,5 kg ponty, 1 nagy fej vöröshagyma, 1 teáskanál piros paprika, 2 közepes paradicsom, 2 nagy húsos zöldpaprika, só.

A fölszeletelt pontyot besózzuk, és állni hagyjuk. A finomra vágott vöröshagymát egy kevés zsiradékon megpirítjuk, megszórjuk piros paprikával, hozzáteesszük a lehéjazott, földarabolt paradicsomot, és a karikára vágott zöldpaprikát, Pici vizet öntve alá fél óráig forraljuk.

A pontydarabokat tepsibe rakjuk, ráöntjük a lecsós levet, és a sütőben puhára pároljuk. Főtt krumplival tálaljuk.

Nemere Ilona

● *Foci krónika*

Szuper Kupa mérkőzés

2004. június 17. Szentesi Kinizsi – Csengele 2:1 (1:0)

Csengele: Demeter, Búza, Góra, Pálfi, Heim (Csala 70.), Várszegi (Szabó 55.), Sándor, Kubát (Haraszi Zs. 88.), Haraszi R. (Pálnok 65.), Wenner (Zsemberi 55.), Juhos.

Gólszerzők: Sándor.

A két csoport bajnoka a szövetség által felajánlott Szuper Kupáért semleges pályán, Algyőn mérkőzött meg, ahol a győzelmet jobban akaró lelkes Szentesi nagy csatában győzte le a fáradt csengelei csapatot. Helyzeteink alapján 4-5 gólos győzelmünk lett volna a reális.

Kun-Szabó Tibor

A megye III. osztály "A" csoport végeredménye

helyezés	csapatnév	Játszott mérk.	győzelem	döntetlen	vereség	gólrány	pontszám
1.	Csengele KSE	30	24	3	3	142:54	75
2.	Sándorfalva SC II.	30	24	1	5	91:34	73
3.	Ópusztaszer SE	30	22	3	5	99:34	69
4.	Károlyi DSE	30	17	7	6	73:41	58
5.	Balástya SK II.	30	17	6	7	67:34	57
6.	IKV-Alsóváros SE	30	16	6	8	88:54	54
7.	Röszke SK II.	30	15	6	9	73:48	51
8.	Pázsit SE	30	14	6	10	67:48	48
9.	Pusztamérges SE	30	14	5	11	66:62	47
10.	Forráskút SE	30	12	6	12	54:56	42
11.	Mikrot.-Baktó SC	30	7	4	19	35:69	25
12.	Zsombo LE	30	8	1	21	64:100	25
13.	Ruzsa SK	30	6	4	20	51:90	22
14.	Zákányszék SK	30	6	4	20	57:101	22
15.	Öttömös SE	30	5	4	21	46:93	19
16.	Baks SK	30	0	0	30	34:189	0

A Teleház szolgáltatásai

Fénymásolás (fekete-fehér)

A4 egyoldalas	10 Ft/oldal
A4 kétoldalas	15 Ft/lap
A3 egyoldalas	20 Ft/oldal
A3 kétoldalas	35 Ft/lap

Nyomtatás

A4 fekete-fehér (szöveg)	10 Ft/oldal
A4 fekete-fehér (képekkel)	20 Ft/oldal
A4 színes (szöveg)	30 Ft/oldal
A4 színes (képekkel)	70 Ft/oldal

Irodai szolgáltatások

Fax küldés	100 Ft/oldal
Fax fogadás	25 Ft/oldal
Számítógép használat	120 Ft/óra
Szkennelés	50 Ft/oldal

Névjegykártya készítés

Fekete-fehér	15 Ft/db
Színes	20 Ft/db

Internet használat 450 Ft/óra

Spirálozás

1-100 oldalig	150 Ft
100 oldal felett	200 Ft

A Teleház nyitva tartási ideje: hétfő 9-17, kedd 13-17, szerda 9-17, csütörtök 13-17, péntek 9-17. 12-től 13 óráig ebédszünet van.

H i r d e t é s e k

Gép- és szerkezeti lakatost, esztergályost, maróst, betanított és segéd-munkást azonnali kezdési lehetőséggel felveszek csengelei telephelyemre! Érdeklődni: Tóth Tibornál a Csengele, Béke u. 1. szám alatt személyesen vagy a 06-30/9 354 355 telefonszámon.

Faluhoz közeli, műút melletti 1 hektár hobbitelek eladó. Érdeklődni: Balázs Ferenc 06-30/3 866 057.

Autópálya kivitelezésben résztvevő cég az építkezés idejére kiadó lakásokat keres. Ajánlatokat Faludi Gábor vár a 06-30/2 215 978 telefonszámon.

Nagy képernyős, Philips Mach Line típusú színes televízió megkímélt, gyári állapotban eladó. 84 cm képátmérő, 16:9 képernyő, dupla full menü, 4 éves, PIP-es (kép a képen funkció), sztereo, teletext, equalaser, levehető hangszórók, elalvás kapcsoló. Érdeklődni lehet a 06-30/9 258 372 telefonszámon.

Beköltözhető, rendezett, jó állapotú, kicsi tanyát keresek megvételre. Telefon: 06-70/2 839 209

Kismamák figyelem! Eladó jó állapotban lévő fehér rácsos kis-gyerek ágy kis pelenkázós szekrényvel + hozzá színben és mintában illő baldachin (2 éves, a szegedi Faktum bútorboltból való). Továbbá eladó jó állapotban lévő szürke és finom apró spárgamintás dupla kerekű babakocsi (mózeskosaras, később sportkocsivá alakítható). Eladó még sötét drapp mintával gyermekhordozó. Irányárról annyit, hogy ha komolyan érdekel, megegyezünk. Érdeklődni a 06-20/9 778 889 telefonszámon, illetve este 18-19 óra között a 2 86 0 69 t telefonszámon. Árvai Kálmánné Csengele, Vadgerlés u. 17. szám.

3 db 12-es 30 méter hosszú fóliaváz, erősített, colos vázból eladó. Telefon: 06-30/4 101 484.

1300-as Lada eladó. Érdeklődni: dr. Balikó Katalin ☎ 286 017.

Szántást és tárcsázást vállalok! Kucsora Péter ☎06-30/9 950 270

Eladó 600 □-öles zárt kert 3 db fóliasátorral. Érdeklődni: Túri István vízmű-kezelőnél, Csengele, Tisza u. 15. szám alatt.

2120 négyzetméter alapterületű hobbikert eladó a Május 1. utca végén (Széll Jánossal szemben). Ár: 550.000 Ft. Érdeklődni lehet: Kuklis András, Csengele, Május 1. u. 21. szám.

A Kelőpatak u. 29. szám alatt 900 négyzetméteres, bekerített, norton kúttal ellátott, közművesített (telefon, víz, villany) porta eladó. Megegyezés szerint a telken lévő bódéval is. Érdeklődni: Pigniczki Éva, Csengele, Május 1. u. 22. ☎ 286 191



Zöldkártya készítés a szomszéd faluban!



Diesel és benzin üzemű személygépkocsik és 3,5 tonna alatti tehergépkocsik részére zöldkártya készítést vállalom (gázüzeműekre nem)!

Vastag Zoltán autószerelő mester
Jászszentlászló, Kossuth u. 17.



06-30/9 084 061



A legújabb technika



ELEKTROMOS KERÉKPÁR! Hálózatról tölthető. Egy töltéssel kb. 50 km-t tesz meg. 100 km üzemköltsége 50 Ft. Árúsítás és garanciális szerviz a csengelei benzinkútnál. Ár: 138.500 Ft

Ha bőrproblémái vannak, allergiája, be nem gyógyult sebei, reumás fájdalmai, izomhúzódása, fájdalmas ízületi mozgásai, arc- és homloküreg-gyulladás vagy egyéb problémái, valamint méregtelenítő kezelésre vegye igénybe a BIOPTRON fényterápiás kezelést nagy méretű lámpával.

Érdeklődni: Kormányosné Váradi Ildikó gyógytornásznál a Csengele, Felszabadulás u. 2/B. alatt. Telefon: 06-30/4 775 929 vagy 286 079 (esti órákban).

Táp-takarmány kereskedésben tüzelő- és építőanyagot (PB-gáz, betongerenda, cserép, tégl, kőpor, cement, mész, faanyag, sóder stb.) is árusítok. Előrendelés esetén néhány napos határidővel házhoz szállítom a megrendelt anyagot. Gyors kiszolgálás, kedvező árak!

Nyitva tartási idő: keddtől szombatig 7-től 13 óráig.

Baranyi József kereskedő Csengele, Arany J. u. 1.

☎ 286 241 📞 06-30/3 228 453

Fotó szaküzlet Kisteleken, a posta mellett!

- Igazolványkép 3 perc alatt!

- Fénymásolás A3 és A4 méretben!

- Gyermeksorozat, ballagás, esküvő-lakodalom, egyéb rendezvények felvétele.

- Fényképezőgépek, filmek, elemek, albumok és képkeretek nagy választékban kaphatók!

- Fényképezőgép javítás, szaktanácsadás.

- Filmkidolgozás 1 nap alatt!

- Pasztell- és olajképek vásárolhatók!

Nacsa Jánosné fényképész

Kistelek, Kossuth Lajos u. 16.

☎ 257 786, este: 329 659 📞 06-30/5 479 521



Csengelei
Krónika

© SZERKESZTŐI LAP

A Csengelei Polgárőr Csoport
havonta kétszer megjelenő lapja

Kiadja és sokszorosítja: Csengelei Polgárőr Csoport Felelős kiadó: Kucsora Péter
Szerkesztőség: Csengele, Felszabadulás utca 2/a. E-mail: csengele@freemail.hu
Alapító szerkesztő: Molnár Mihály Felelős szerkesztő: Kontesz Józsefné
